

DESCUBRIENDO

LA HIDRA DEL TERROR DE HAMAS



"No es posible enseñar a las personas a odiar y luego pedirles que respeten la paz..."

Tony Blair, Primer Ministro británico,
en una sesión conjunta del Congreso de los Estados Unidos, 17 de julio de 2003

Informe del Snider Social Action Institute
Centro Simon Wiesenthal
Agosto de 2003

DESCUBRIENDO LA HIDRA DEL TERROR DE HAMAS

Indice

Introducción	1
Hamas: Estructura y forma de operar	2
Conclusión	6
Instituciones "civiles" de Hamas	7
Hamas en la Web	8
Apéndice: Carta del Movimiento de Resistencia Islámica Hamas (1988)	9

Descubriendo la hidra del terror de Hamas

"Lo primero que queremos enseñarles es cuál es su causa. Saben, por la experiencia del día a día, que su enemigo es el judío; nuestra tarea es explicarles por qué. El Corán habla mucho acerca del mal comportamiento de los judíos. Según algunas enseñanzas, dios maldijo a los judíos."

Sohab Alissa, 22 años, responsable del campamento de verano para niños de Hamas en Gaza (Los Angeles Times, 17 de julio de 2003)

Introducción

El odio a los judíos es el oxígeno de Hamas. Detrás de las cruentas escenas de las matanzas cometidas por los jóvenes suicidas de este movimiento, existe todo un sistema de instituciones civiles dedicadas a infundir, desde que la persona nace hasta que muere, el caos y el terror e inspirar el odio hacia Israel y el pueblo judío.

El 21 de julio de 2003, el Centro Simon Wiesenthal envió una carta a la Unión Europea y a los Jefes de Estado de quince naciones europeas a fin de instar la revocación de la política que se niega a calificar de organización terrorista al ala política de Hamas –y no sólo a su ala militar–, a pesar de los insistentes pedidos de los Estados Unidos y del Reino Unido.

El documento "Descubriendo la hidra del terror de Hamas", elaborado por el Centro Simon Wiesenthal, revela la estructura de dicho movimiento y demuestra que resulta imposible diferenciar parte alguna de Hamas de su totalidad terrorista.

Incluimos, además, la traducción realizada por el Centro en 1988 de la carta orgánica de Hamas, de índole antisemita.

Queda claro que si no se enfrentara la desacertada posición de la Unión Europea respecto de Hamas, se destruiría toda esperanza posible acerca del éxito de la "hoja de ruta" por la paz en el Medio Oriente, que cuenta con el apoyo de la Unión Europea.

Rabino Abraham Cooper
Decano Adjunto
Centro Simon Wiesenthal
Agosto de 2003

HAMAS: ESTRUCTURA Y FORMA DE OPERAR

Historia

"Hamás" es una sigla que en árabe significa "El Movimiento de Resistencia Islámica". Este nombre se utilizó por primera vez en un volante distribuido en la Franja de Gaza en marzo de 1987. En él se instaba a los profesionales farmacéuticos a que ayudaran a poner freno al abuso de drogas entre los jóvenes. La segunda mención del término Hamás aparece en otro panfleto, también distribuido en Gaza, en noviembre de 1987. Esta vez se ofrecían consejos a los palestinos acerca de cómo hacer frente a las tácticas de los servicios de seguridad israelíes. De hecho, ambos panfletos fueron emitidos por la rama local de la Hermandad Musulmana (Moslem Brotherhood), un movimiento fundamentalista que creció y se difundió durante la segunda mitad del siglo XX por todo el Medio Oriente árabe y llegó incluso a las comunidades musulmanas del sudeste asiático y del África ecuatorial.

Hasta la publicación de estos dos panfletos, la Hermandad Musulmana de Gaza había operado con el nombre "al-Mujama' al-Islami", o La Congregación Islámica (The Islamic Congregation). Con esta identidad, los Ikhwan (Hermanos) de la Franja de Gaza mantenían una red de instituciones religiosas, organizaciones de beneficencia y servicios de atención médica y entidades educativas. Después de ser suprimida durante la ocupación egipcia de la Franja de Gaza (1948 - 1967), la Hermandad Musulmana logró dar nuevo impulso a sus actividades en la región adhiriendo estrictamente a una política de distanciamiento de la "lucha armada" de las numerosas facciones afiliadas a la Organización de Liberación Palestina, bajo la autoridad de Yasser Arafat. Esta política le permitió a la Hermandad Musulmana evitar la confrontación con las autoridades militares israelíes (a cargo de la administración de Gaza y la Ribera Occidental hasta que se inició el proceso de Oslo) y además sembró la semilla de la rivalidad entre el extremo religioso y el extremo secular en el abanico político palestino. El cambio de nombre —"al-Mujama' al-Islami" por la nueva sigla "Hamás"— fue un hecho decisivo en la historia y la naturaleza del movimiento. Hamás se transformó en una entidad armada que comenzó a predicar una doctrina de confrontación abierta y prolongada con Israel, que incluía operaciones militares y tenía como objetivo último la destrucción del Estado judío.

El anuncio formal de la creación de Hamás ocurrió en diciembre de 1987, poco tiempo después del estallido de la primera Intifada. Desde ese momento, el término Hamás ha reemplazado por completo el nombre original utilizado por la Hermandad Musulmana. Al-Mujama' al-Islami se transformó en una nueva entidad y adoptó una nueva plataforma ideológica. La doctrina revisada se explicó en detalle en la "Alianza del Movimiento de Resistencia Islámica - Palestina (Hamás)", documento publicado oficialmente el 18 de agosto de 1988 (ver Apéndice, pág. 11). Como resultado, el sistema de instituciones y asociaciones que se había desarrollado en las décadas anteriores pasaron a formar parte de esta nueva encarnación de la Hermandad Musulmana palestina.

Mientras que las ramas de la Hermandad Musulmana centradas en la Franja de Gaza tenían una relación más cercana con la central del movimiento ubicada en Egipto, en la Ribera Occidental el proceso era diferente. Allí, históricamente las ramas locales de la Hermandad estaban asociadas a la Hermandad Musulmana jordana. Los enormes esfuerzos realizados por la dirigencia de Gaza lograron dejar la impronta de Hamas en el ala cisjordana del movimiento, lo cual con el tiempo produjo, por primera vez, una fusión de todas las facciones de la Hermandad palestina. Entre 1989 y 1990, la red de instituciones religiosas, educativas y benéficas que había prosperado en la Ribera Occidental con el apoyo tácito del gobierno jordano quedó bajo el poder de Hamas.

Estructura

Hamas incorpora, así, las viejas instituciones y actividades de la Hermandad Musulmana en los territorios palestinos, reestructuradas dentro de un nuevo marco y con un nuevo formato que obedecía al cambio de estrategia. Dicho cambio incluía la confrontación armada con Israel.

De este modo, a fines de 1987, se formó un ala militar secreta, que más tarde se conocería como las "Brigadas de Izz al-Din al-Qassam" (The Battalions of Izz al-Din al-Qassam). Con el paso de los años, se establecieron otras dos ramas secretas que no duraron mucho: "Majd", una sección de inteligencia responsable de frustrar los intentos por parte de los servicios de seguridad israelíes de infiltrarse en Hamas, y "El Aparato Especial" (The Special Apparatus), un grupo separado del ala militar común con el fin de ejecutar operaciones especiales que estaban a cargo de miembros no reconocidos por las bases de la organización.

Las alas militares se basaron en el modelo establecido por otros movimientos de la Hermandad Musulmana que, en distintas oportunidades, habían recurrido a actividades terroristas. La Hermandad Musulmana egipcia había desarrollado en las décadas del 40 y 50 su "Aparato Secreto" (Secret Apparatus), responsable de numerosos asesinatos y operaciones de sabotaje. A fines de los años 70, la Hermandad Musulmana siria también creó un ala militar similar después de que se tomara la decisión de hacer frente al régimen del presidente Hafez al-Assad.

En ese sentido, el surgimiento de Hamas y su brazo terrorista no significó una desviación de la tradición de la Hermandad Musulmana sino que siguió un camino ya conocido. En todos los casos, las alas militares de las organizaciones de la Hermandad Musulmana evolucionan como una extensión de la infraestructura "civil" y quedan subordinadas por completo a la dirigencia existente, adhiriendo estrictamente a las directivas de los líderes político-religiosos.

Hamas no es la excepción. De hecho, este movimiento nunca alegó que las "Brigadas de Izz al-Qassam" fueran independientes ni que se hubieran separado efectivamente del resto de los miembros de Hamas.

El único argumento utilizado a menudo es que los líderes políticos no conocen los detalles de cada operación. Sin embargo, esos mismos líderes políticos son los que presentan y promueven las estrategias generales de Hamas y los que suelen anunciar nuevas olas de ataques terroristas, defender públicamente los atentados suicidas y alentar abiertamente a los voluntarios para que porten cinturones con explosivos.

Dirigencia

El Guía Supremo (Supreme Guide): Hamas está liderado por un "Guía Supremo": el jeque Ahmed Yassin. Si bien este clérigo ciego prefiere no utilizar aquel título grandilocuente tomado de su movimiento hermano egipcio, Yassin actúa como la máxima autoridad espiritual y política del movimiento. Fue él quien tomó la decisión de establecer un ala armada y quien nombró a su primer comandante ya fallecido, Salah Shahadeh. Durante los últimos quince años, fue Yassin quien dirigió las operaciones terroristas determinando los blancos, aprobando los métodos tácticos y designando a los comandantes.

El Consejo Shura (Shura Council): El "Consejo Shura" o Consejo Consultivo está compuesto por los clérigos político-religiosos más importantes del movimiento. Si bien se reúne muy pocas veces, los miembros del Shura son informados acerca de todos los temas cruciales antes de tomar alguna decisión operativa. Los nombres de dichos miembros son confidenciales, y se cree que algunos de ellos residen fuera del territorio palestino, principalmente en los países del Golfo Pérsico.

El Departamento Político (Political Bureau): Otra institución es el Departamento Político, con base en países vecinos, al principio en Jordania, luego en Siria. Presidido por Khaled Mashal, este órgano combina las funciones de un ministerio de asuntos exteriores en exilio y las de un ministerio de información. Este ente denominado "político" debe mantener el contacto con las células militares en la Ribera Occidental que perdieron la comunicación con el comando de Gaza, y es responsable del contrabando de armas y explosivos y de la coordinación con la Inteligencia Militar Iraní, o MOIS (Iranian Military Intelligence), y con Hizballah en el Líbano. Por ejemplo, Imad al-Alami, representante en Irán de Hamas, también actúa como jefe del "Comité de la Intifada" (Intifada Committee), el órgano que supervisa la planificación militar.

Los responsables de las Izz al-Din (Brigadas de) al-Qassam, Shahadeh y Mohammed Deif, y del "Aparato Secreto", el fallecido Ibrahim Maqadmeh, siempre obedecieron órdenes de las instituciones dirigentes mencionadas anteriormente y nunca se conocieron casos de insubordinación. De hecho, muy a menudo los comandantes "militares" locales de Hamas son los mismos jeques que gozan del reconocimiento como autoridades espirituales locales. Algunos ejemplos destacados incluyen al fallecido jeque Jamal Salim, de Nablús, al jeque Jamal Abu al-Heija, de Jenín, y al jeque Rafiq al-Natsheh, de Hebrón. Así, pues, se desdibuja la distinción entre el sistema "civil" de Hamas y su vástago "militar".

La Red Da'awah (Da'awah Network): La red no militar de Hamas desarrollada desde la década del 60 se centra en el "Da'awah" (Llamado), que insta a los musulmanes a preservar la pureza islámica. Da'awah es el componente en particular más importante de todos los movimientos de la Hermandad Musulmana. Sostiene la educación a largo plazo y la movilización de las masas, además de abstenerse de realizar cualquier enfrentamiento precipitado con los gobiernos de turno. En el caso de Hamas, la Red Da'awah abarca una serie de asociaciones de beneficencia que reciben donaciones "Zakat" para ser distribuidas entre los pobres, entre decenas de mezquitas que dictan clases de religión y sesiones de adoctrinamiento, y entre varias clínicas de salud y algunos hospitales pequeños que brindan atención médica a familias necesitadas. También se incluyen clubes deportivos que, básicamente, organizan ligas de fútbol, campamentos de verano para niños y otro tipo de asistencia para los pobres. Todas estas actividades son organizadas por la dirigencia máxima a través de las mezquitas y de la red de asociaciones establecidas en torno a ellas.

La red "civil" asigna una parte importante de su presupuesto al subsidio de las Brigadas de Izz al-Din al-Qassam. El dinero que ingresa por medio de las sociedades de beneficencia se filtra para financiar operaciones terroristas. Una de las maneras en que esto se hace es suministrando una pensión mensual a las familias de los reclutas del ala militar, a las familias de los atacantes suicidas, considerados "mártires", y a otras personas involucradas en actividades de violencia contra el Estado judío. Algunas veces, los fondos se canalizan a través de cuentas en bancos privados o, más frecuentemente, por medio del suministro directo de efectivo a los agentes del ala armada de Hamas. En muchos casos, grandes sumas de dinero fueron transferidas desde el exterior a una de las Comisiones Zakat (Zakat Committees), y luego pasaron a manos de los miembros de las entidades de beneficencia relacionadas con la rama terrorista.

Por otra parte, Hamas emplea sus operaciones "civiles" con el fin de seleccionar candidatos que puedan incorporarse a las células militares y así contar con voluntarios para las misiones suicidas. En la mayoría de los atentados suicidas de Hamas, hayan sido éstos llevados a cabo o no, el atacante era miembro de una o varias de las estructuras "civiles" de Hamas, ya sea porque asistía a clases en una mezquita, pertenecía a un centro de estudiantes liderado por Hamas o iba a alguno de sus clubes deportivos. Uno de estos supuestos "clubes" en Hebrón aportó nada menos que seis de sus jugadores del equipo de fútbol para que realizaran ataques suicidas durante los últimos meses.

Conclusión:

Las Brigadas de Izz al-Din al-Qassam de Hamas no constituyen de ningún modo una entidad independiente o un órgano separado del resto de las organizaciones de Hamas. El ala militar está totalmente subordinada a la dirigencia política e íntimamente relacionada con las actividades no terroristas.

- EN LA PRÁCTICA NO EXISTE NINGUNA DISTINCIÓN ENTRE EL ESTRATO POLÍTICO Y EL COMANDO MILITAR, YA QUE EN LA MAYOR PARTE DE LOS CASOS LAS MISMAS PERSONAS TIENEN RESPONSABILIDADES EN AMBAS ESFERAS.

- LAS FINANZAS DE TODAS LAS RAMAS DEL MOVIMIENTO SON ADMINISTRADAS EFICAZMENTE POR LAS MISMAS PERSONAS.

- TODO INTENTO DE HACER UNA DISTINCIÓN ARTIFICIAL ENTRE HAMAS Y SU RAMA MILITAR QUEDA INVALIDADO POR EL HECHO DE QUE HAMAS NUNCAHA DADO MOTIVO ALGUNO QUE PUSIERA EN DUDA SU TOTAL AUTORIDAD SOBRE SUS COMPONENTES POLÍTICOS, SOCIALES Y MILITARES.

En síntesis: todo apoyo que se brinde a cualquiera de las redes u organizaciones de Hamas ayuda e instiga sus actividades terroristas y favorece el propósito expreso de Hamas de eliminar el Estado de Israel.

Instituciones "civiles" de Hamas

A continuación, se presenta una lista parcial de las instituciones civiles de Hamas. Además de proveer bienestar social, atención médica y servicios educativos, han suministrado subsidios y estipendios a familias de atacantes suicidas y otros terroristas, a familias de prisioneros, y han financiado esfuerzos relacionados con la provisión de armamento, la movilización y la propaganda.

Sociedad de Beneficencia (The Charity Society), Tulkarem
Asociación de Asistencia (The Assistance Association), Jenín
Asociación de Prisioneros (The Prisoners Association), Gaza
Asociación Al Islah (Al Islah Association), Belén
Asociación Islámica (The Islamic Association), Gaza
Asociación Al Islah (Al Islah Association), Gaza
Asociación de Jóvenes Musulmanes (The Young Moslems Association), Hebrón
Asociación Islámica de Beneficencia (The Islamic Charity Association), Hebrón
Comité de Beneficencia (The Charity Committee), Jenín
Asociación de Huérfanos (The Orphans Association), Belén
Asociación Al Islah (Al Islah Association), Al-Birah
Comité de Beneficencia (The Charity Committee), Qalqilya
Comité de Beneficencia (The Charity Committee), Salfit
Bloque Islámico (The Islamic Bloc), Universidad An-Najjah, Nablús
Hospital Dar Al-Islam, Khan Yunis
Hospital Al-Ghazi, Rafah
Revista para niños Al Fateh (Al Fateh Children Magazine), Gaza
Eetilaf Al Kheir, Gaza
Agencia Bayt Mal Al-Qods (Bayt Mal Al-Qods Agency), Jenín
Bloque Islámico (The Islamic Bloc), Universidad de Birzeit

Hamás en la Web

Un elemento clave para la promoción y sostén de la cultura de muerte y odio de Hamás es Internet. La Web es utilizada para reclutar jóvenes que quieren unirse a la causa terrorista, brindar una justificación y validación teológica al asesinato en masa de los civiles israelíes, vilipendiar al enemigo "sionista" y recaudar fondos en todo el mundo. En efecto, después del atentado suicida de junio de 2003 en Jerusalem, en el que murieron 17 personas y decenas fueron heridas, hubo mucho "tráfico" de mensajes en la Web que alababan a Ahmed Fakia, el terrorista suicida. Fakia había participado activamente en los Foros de Hamás en Internet alentando los ataques terroristas contra israelíes. Es más, el diario israelí Maariv informó que después de dicho atentado los participantes de los grupos de chat de Hamás contaban el número de "hijos de monos y cerdos" y celebraban el último "éxito". Mientras que el mundo civilizado se horrorizaba ante los restos mutilados de mujeres y niños, un miembro de un foro en Internet alegremente decía "Hoy voy a comprarme...".

Éstos son algunos sitios administrados por Hamás o por sus seguidores:

www.ezzedeen.net

Sitio oficial de las Brigadas Qassam de Hamás (alojado en Malasia)

www.alsakifah.org

Destacado foro de discusión de Hamás (sitio alojado en Malasia)

<http://groups.yahoo.com/group/islamicresistance/>

<http://groups.yahoo.com/group/Hamas-Islamic-Jihad>

Sitios estadounidenses de Yahoo defensores de Hamás

www.islamblock.com

Bloque Islámico de Hamás en Birzeit (sitio alojado en Malasia)

www.rantisi.net

Sitio del líder de Hamás Abed Aziz el Rantisi

www.iap.org

Destacado sitio palestino que apoya las acciones de Hamás

www.alsunnah.org

Sitio británico que promueve los atentados suicidas (alojado en los EE.UU.)

www.al-fateh.net

Página principal en la Web de la revista para niños de Hamás (sitio alojado en los EE.UU.)

Apéndice

Selección de textos traducidos y análisis de la
Carta de Hamas
1988

Carta del Movimiento de Resistencia Islámica HAMAS

Gaza, agosto de 1988

Selección de textos traducidos y análisis

Centro Simon Wiesenthal
Otoño [septentrional] de 1988

CARTA DEL MOVIMIENTO DE RESISTENCIA ISLÁMICA DE PALESTINA

18 DE AGOSTO DE 1988

Introducción

A principios de septiembre de 1988, se filtró a la prensa occidental con base en Israel un pacto no publicado anteriormente del Movimiento de Resistencia Islámico, también conocido como Hamas. El documento de 40 páginas descarta todo acuerdo con el Estado judío y expresa que la única solución al problema palestino es la Jihad (Guerra Santa). Este pacto de 40 páginas, considerado por la mayoría de los expertos como un desafío a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), también refleja el virulento antisemitismo que resulta un elemento clave del liderazgo de la Intifada, la actual "guerra de piedras" de los árabes palestinos contra el Estado de Israel en Gaza y en la Ribera Occidental. Cabe destacar que entre las referencias antisemitas específicas (es decir, las referencias a la famosa falsificación conocida como Los Protocolos de los Sabios de Sión), incluidas las acusaciones de que Israel se ha infiltrado en organizaciones sociales tales como el Rotary Club, los Francmasones y el Club de Leones, se hallan conceptos transmitidos y promovidos por la prensa árabe en general durante los últimos años, incluida la prensa del único socio de Israel por la paz, Egipto.

Ahora bien, aunque los lectores "progresistas" de Occidente pueden considerar que las imputaciones antisemitas vertidas en este documento son absurdas, éstas reflejan, en realidad, el sentir y la escritura popular no sólo en la Franja de Gaza y en la Ribera Occidental, sino también entre las principales sociedades árabes de todo Medio Oriente.

CARTA DEL MOVIMIENTO DE RESISTENCIA ISLÁMICA DE PALESTINA
(Selección de citas)
18 de agosto de 1988

Página 11 – LA ESTRATEGIA Y LOS MÉTODOS: El Movimiento de Resistencia Islámica siente que la tierra de Palestina es un bien fiduciario que ha pertenecido al Islam a través de las generaciones y que pertenecerá hasta el día de la resurrección: "Nadie puede ceder esta tierra ni renunciar a una parte de ella. Ningún rey o presidente, ningún Estado árabe, ni todos ellos juntos, y ninguna organización ya sea palestina o árabe tiene el derecho de hablar por las generaciones islámicas venideras hasta la resurrección". (Ver más abajo.)

إِسَادَةُ الْعَاثِرَاتِ

وحركة المقاومة الإسلامية ، وهي تشق طريقها سند لكل مستضعف ، ونصير لكل مظلوم ، بكل ما أوتيت من قوة ، لا تدخر جهداً في إحقاق الحق وإبطال الباطل بالتقوى والفعل في هذا للكنان وفي كل مكان يمكنها أن تصل إليه وتؤثر فيه.

السبب الثالث

الإستراتيجية والزمان

إستراتيجية حركة المقاومة الإسلامية :- فلسطين أرض وقف إسلامي :

الاستناد الحائجة عشرة :

تعتقد حركة المقاومة الإسلامية أن أرض فلسطين أرض وقف إسلامي على أجيال المسلمين إلى يوم القيامة ، لا يصح التفريط بها أو بجزء منها أو التنازل عنها أو عن جزء منها ، ولا يملك ذلك دولة عربية أو كل الدول العربية ، ولا يملك ذلك ملك أو رئيس ، أو كل للوك والرؤساء ، ولا تملك ذلك منظمة أو كل المنظمات سواء كانت فلسطينية أو عربية ، لأن فلسطين أرض وقف إسلامي على أجيال المسلمين إلى يوم القيامة ، ومن يملك النيابة للحق عن الأجيال الإسلامية إلى يوم القيامة .

Página 14 – Se rechaza toda iniciativa o conferencia internacional para resolver el problema palestino: "Esto contradice las creencias del movimiento de resistencia islámica según las cuales ceder una parte de Palestina equivale a ceder una parte de la religión... No existe solución al problema palestino sino a través de la Jihad. Todo lo demás es literalmente una pérdida de tiempo". (Ver más abajo.)

الحلول المسلمية ، والمبعوثات ، والمؤتمرات الدولية ؛
السورة الثالثة عشرة

تتعرض للمبائلات ، وما يسمى بالحلول السياسية والمؤتمرات الدولية لحل القضية الفلسطينية مع عقيدة حركة المقاومة الإسلامية ، فالتفريط في أي جزء من فلسطين تفريط في جزء من الدين ، فوطنية حركة المقاومة الإسلامية جزء من دينها ، على ذلك تربي أفرادها ، ولترقع راية الله فوق وطنهم يجعلون « والله غالب على أمره ولكن أكثر الناس لا يعلمون » .

وتتلمذ من حين لآخر الدعوة لعقد مؤتمر دولي للنظر في حل القضية ، فيقبل من يقبل ويرفض من يرفض لسبب أو لآخر مطالبًا بتحقيق شرط أو شروط ، ليوافق على عقد المؤتمر والمشاركة فيه ، وحركة المقاومة الإسلامية لعرفتها بالأطراف التي يتكون منها المؤتمر ، ومعنى وحاضر موافقها من تخليها المسلمين لا ترضى أن تلك للمؤتمرات يمكن أن تحقق المطالب لمعيد للحقوق ، أو تنصف للظلم . وما تلك للمؤتمرات إلا نوع من لتراج تحكيم أهل الكفر في أرض المسلمين ، ومتى أنصف أهل الكفر لعل الإيمان ؟ « وإن ترضى عنك اليهود ولا النصارى حتى تتبع ملتهم . قل إن هدى الله مو الهدى وإن أتبعنا لعواءهم بعد الذي جهك من العلم ما لك من الله من ولي ولا نصير » (١٢٠ للبقرة) .

ولا حلّ للقضية الفلسطينية إلا بالجهاد ، أما للمبائلات والطروحات والمؤتمرات الدولية ، فمضيعة للوقت ، وهبث من العبث ، والشعب .

- ١٤ -

Página 22 – "Nuestra comunidad se enfrenta con un enemigo que es tan cruel como los nazis en su forma de conducirse y que no distingue entre un hombre y una mujer o entre un joven y un anciano". (Ver más abajo.)

للجتمتع المسلم مجتمتع متكافل والرمول صلى الله عليه وسلم يقول :
« نعم القوم الأشعريون ككثرتهم إذا جهدوا في حضر أو سفر جمعوا ما عندهم
ثم قصوه بينهم بالصوية. »

وعده للروح الإسلامية هي التي يجب أن تصرد في كل مجتمتع مسلم ،
والجتمتع الذي يتصدى لعدو شرس تكفي في تصرفاته لا يفرق بين رجل
وإمرأة أو كبير وصغير ، هو أولي أن يتحلى بروح الإسلام هذه . وعندما
يعتمد أساليب العقاب الجماعي ، سلب الناس أوطانهم وممتلكاتهم ،
ولاحقتهم في مهاجرهم ، ولما كن تجمعهم فاعتمد تكسير العظم ، وإطلاق
النار على النساء والأطفال والشيوخ بسبب وبنون سبب ، وفتح للمعتقلات
ليزج فيها بالآلات اللؤلؤة في شروق لا إنسانية ، هذا فضلا عن هدم المنازل
وتتيمم الأطفال ، وإسجار الأحكام الطلبة على آلاف الشبل ليقتضوا زمرة
شبابهم في غيابة السجن .

وقد شملت نازية اليهود النساء والأطفال فالترويع للجميع ،
يحاربون للنس في أرزاقهم ويبتزون أموالهم ويهددون كرامتهم . وهم
بأصالحهم الفظيعة يعاملون الناس كأجنت ما يكون مجرموا الحرب .
والإبعاد عن الوطن نوع من أنواع القتل .

Página 24 – Cláusula 22: "Desde tiempos inmemoriales, nuestros enemigos han urdido planes para alcanzar la posición en la que están hoy. Luchan por acumular enormes riquezas materiales para concretar su sueño. Con dinero, han tomado control de los medios internacionales comenzando por las agencias de noticias, los diarios y las editoriales, las estaciones de radio... Con su dinero, han hecho estallar revoluciones en distintas partes del mundo para satisfacer sus intereses y cosechar sus frutos. Estuvieron detrás de la Revolución Francesa y de la Revolución Comunista, y fueron responsables también de la mayoría de las revoluciones que se han conocido en otros lugares del planeta. Con su dinero, han creado organizaciones secretas que se expanden en todo el mundo con el objeto de destruir sociedades y alcanzar los intereses sionistas, entre ellas los Francmasones, el Rotary Club y el Club de Leones. Todas éstas son destructivas organizaciones de espionaje. Con su dinero, han logrado controlar los países imperialistas e impulsarlos a ocupar muchos estados para absorber las riquezas de estos países y diseminar la corrupción allí. Lo mismo ocurre con las guerras locales e internacionales. Estuvieron detrás de la Primera Guerra Mundial para destruir el Califato Islámico (Turquía) y tener un provecho material. Luego, obtuvieron la Declaración de Balfour (ver página 25) y establecieron la Liga de las Naciones con el fin de gobernar el mundo a través de esta organización".

"También estuvieron detrás de la Segunda Guerra Mundial, donde obtuvieron cuantiosas ganancias gracias a la especulación con el material de guerra, allanaron el camino para la creación de su Estado e inspiraron la creación de las Naciones Unidas y del Consejo de Seguridad para reemplazar a la Liga de las Naciones y poder gobernar el mundo a través de dichos entes. No existe guerra en la que no intervengan... Los poderes imperialistas en el Occidente capitalista y en el Oriente comunista apoyan al enemigo utilizando todos los medios posibles. Y se intercambian los roles... El día que el Islam aparezca, los poderes de la herejía se unirán para enfrentarlo porque la nación hereje es una..." (Ver página siguiente.)

المسألة الثانية والعشرون:

خطط الأعداء منذ زمن بعيد ، وأحكموا تخطيطهم كي يتوصلوا إلى ماوصلوا إليه ، أخذين بالأسباب المؤثرة في مجريات الأمور . فعملوا على جمع ثروات مادية هائلة ومزشرة ، سخروها لتحقيق حلمهم ، قبلاً أموال سيطروا على وسائل الإعلام العالمية ، من وكالات أنباء ، وصحافة ، ونور نشر ، وإذاعات وغير ذلك ، وبالأموال فجروا الثورات في مختلف بقاع العالم ، لتحقيق مصالحهم وحتى الثملر قهم من وراء الثورة الفرنسية والثورة الشيوعية ومعظم ما سمعنا ونسمع من ثورات هنا وهناك . وبالأموال كونوا المنظمات السرية التي تنتشر في مختلف بقاع العالم ، لهدم للجمعات ، وتحقيق مصالح الصهيونية ، كالماسونية ، وبنادى الروتاري ، والليونز ، وأبناء المهدي وغير ذلك ، وكلها منظمات تجسسية هدامة . وبالأموال تمكنوا من السيطرة على الدول الإستعمارية ، ودفعوها إلى إستعمار كثير من الأقطار ، لكي يستنزفوا ثروات تلك الأقطار وينشروا فيها فسادهم .

ومن المروء المحلية والعالمية حدث ولا حرج ، فهو من خلف الحرب العالمية الأولى ، حيث تم لهم القضاء على دولة الخلافة الإسلامية ، وجنوا الأرباح المادية ، وسيطروا على كثير من موارد الثروة ، وحصلوا

Página 31 – Cláusula 28: "La invasión sionista es cruel y no duda en emplear cualquier método horrible y despreciable para alcanzar sus objetivos. Confían, en gran medida, en la infiltración por medio de operaciones de espionaje en las organizaciones secretas que se crearon como consecuencia de ella, tales como los Francmasones, el Rotary Club y el Club de Leones... Todas estas organizaciones, tanto secretas como públicas, trabajan para la causa sionista".

الدول والحكومات العربية الإسلامية :

المسألة الثالثة والعشرون :

الغزوة الصهيونية غزوة شرسة ، لا تتورع عن سلوك كل الطرق مستخدمة جميع الوسائل الخسيسة والخبيثة لتحقيق أغراضها ، وتعتمد اعتمادا كبيرا في تفنناتها وعمليات تجسسها على المنظمات الحرية التي انتبخت عنها كالمسونية ، وبنوادي الروتاري ، والليونز ، وغيرها من مجرعات التجسس . وكل تلك المنظمات السرية منها والعلنية تعمل لصالح الصهيونية وبتوجيه منها ، وتهدف إلى تقويض المجتمعات وتدمير القيم وتخريب الأمم ، وتدمير الأخلاق ، والقضاء على الإسلام . وهي من خلف تجارة المخدرات والمسكرات على إختلاف أنواعها ليسهل عليها السيطرة والتوسع .

والدول العربية المحيطة بإسرائيل مطالبة بفتح حدودها أمام الجالدين من أبناء الشعوب العربية والإسلامية ليأخذوا نورهم ويضوا جهودهم إلى جهود إخراجهم من الإخون المسلمين بفلسطين .
لما الدول العربية والإسلامية الأخرى مطالبة بتسهيل تحركات للجامدين منها ولديها ومذا أقل القليل .

ولا يفوتنا أن نتذكر كل مسلم يلمن اليهود عندما احتلوا القدس الشريف عـ ١٩٦٧ عام روقفوا على عتبات المسجد الأقصى المبارك هتفوا قائلين لا محمد مات خلف بنتات .

Página 35 – Cláusula 32: "El sionismo mundial y los poderes imperialistas intentan, mediante inteligentes movimientos y una cuidadosa planificación, hacer salir a los países árabes, uno por uno, del círculo de lucha contra el sionismo para que, finalmente, el enfrentamiento sea sólo con el pueblo palestino... Hoy es Palestina, pero mañana será cualquier otro país, ya que el plan sionista no tiene límites. Después de Palestina, aspiran a la destrucción de las áreas a las que lleguen, e incluso desearán una mayor expansión. Su plan está en los Protocolos de los Sabios de Sión y su [conducta] actual es testimonio de la verdad de nuestras palabras".

« لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من
دياركم لأن تبرؤهم وتقسوا إليهم إنّ الله يحب المقسطين »
(٨ - المتحنة)

محاولة الإنقلاب بالشعب الفلسطيني :

الخطوة الثانية والثلاثون :

تحاول الصهيونية العالمية ، والقوى الإستعمارية بحركة ذكية
وتخطيط مدروس ، أن تخرج المول العربية واحدة تلو الأخرى من دائرة
الصراع مع الصهيونية ، لتنفرد في نهاية الأمر بالشعب الفلسطيني ، وقد
أخرجت مصر من دائرة الصراع إلى حد كبير جدا بتفاتيح « كامب ديفيد »
للخيانة ، وهي تحاول أن تجر دولاً أخرى إلى إتفاقيات مماثلة ، لتخرج
من دائرة الصراع .

وحركة القارعة الإسلامية تدعو الشعوب العربية والإسلامية إلى
العمل الجهد الدؤوب لعدم تمرير ذلك المخطط الرديب ، وتوعية الجماهير
إلى خطر الخروج من دائرة الصراع مع الصهيونية ، فالיום فلسطين وسنأ
قطر آخر أو أقطار أخرى ، والمخطط الصهيوني لا حدود له ، وبعد فلسطين
يطمعون في التوسع من النيل إلى الفرات ، وعندما يتم لهم ضم المنطقة
التي يملون إليها ، يتطلعون إلى توسع آخر ومكثا ، ومخططهم في
« بروتوكولات حكماء صهيون » وحاضرهم خير شاهد على ما تقول .

لِلْيَاثَةِ الثَّلَاثَةِ وَالثَّلَاثُونَ أ

وحركة المقاومة الإسلامية وهي تنطلق من هذه المفاهيم العامة المتناسقة والمتساوقة مع مبادئ الكون كما تتدفق في نهر القدر في مواجهة الأعداء ومجاهداتهم دفاعاً عن الإنسان المسلم والحضارة الإسلامية وللتفصلات الإسلامية . وفي طليعتها المسجد الأقصى المبارك ، لتهديب بالشعوب العربية والإسلامية وحكوماتها وجمعياتها الشعبية والرسمية أن تتقى الله في نظراتها لحركة المقاومة الإسلامية . وفي تعاملها معها ، وأن تكون لها كما أرادها الله سنداً وتهيئاً بمدد بالدون والمدد تلو المدد . حتى يأتي أمر الله ، وتلحق المصنوف بالمصنوف ، ويتمتع المجاهدون بالمجاهدين ، وتنطلق الجمرع من كل مكان في العالم الإسلامي ملهبةً نداء الواجب ، مرتدةً حسي على الجهاد ، نداء يشق عنان السماء ، ويبقى مترعداً حتى يتم التحرير ، ويندحر الغزاة ويتنزل نصر الله .

« وليتصرن الله من يتصره - إن الله لتقوي عزيز » (٤٠ - الحج) .

Declaración final **(del Informe de 1988 sobre la Carta de Hamas)**

El Centro Wiesenthal ha hecho un seguimiento de los volantes y panfletos distribuidos por grupos como Hamas durante todo el transcurso de la Intifada. Ha habido volantes destinados a la población palestino-árabe que acusaban a los judíos de introducir "la cultura del SIDA en el mundo". En marzo y abril pasados, este grupo rotuló a Israel como un "cáncer" que debía ser "extraído" por medio de una "guerra santa" y expresó que "la explotación y la mentira son parte de la naturaleza judía". Sin embargo, por más detestable que fuera esta retórica de grupos tales como Hamas, se expresaba principalmente a través de volantes, con una circulación y un impacto limitados. El presente documento de 40 páginas representa las políticas y propósitos de Hamas, que ha demostrado ser una fuerza poderosa en la actual Intifada. Y como tal, el hecho de que este manifiesto inevitablemente vuelva sobre la cuestión del odio hacia los judíos pone de relieve que para muchos la lucha actual que enfrenta Israel no es sólo por la demarcación de sus límites territoriales sino por su mismísimo derecho a existir.

La cuestión ahora es si los líderes de la esfera política y religiosa –muchos de los cuales han puesto bajo la lupa cada acción y declaración israelí durante la Intifada– van a denunciar en forma rápida y específica el resurgimiento de este tipo medieval de antisemitismo entre los árabes palestinos. Asimismo, dicho documento constituye un reto para los líderes árabes "moderados", ya que la pregunta es qué posición tienen sobre la aparición del antisemitismo como algo cada vez más aceptado en el escenario geopolítico del Medio Oriente.



CENTRO SIMON WIESENTHAL

Maipú 853 - 4º - (C1006ACK)

Buenos Aires - Argentina

Tel (5411) 4313-4743 / Fax (5411) 4313-3985

e-mail: cswlatin@satlink.com

www.wiesenthal.com